



PARLIAMENT | PARLEMENT
CANADA

À noter que le [texte français](#) suit.

Statement: Parliament of Canada Security Unification

Ottawa – November 25, 2014 – Today, the Joint Advisory Working Group on Security agreed to the implementation of a unified security force for the Senate and the House of Commons.

The unified security force will be led by one senior executive who will report to the Speaker of the Senate and the Speaker of the House of Commons through their respective Clerks.

Both the Senate and the House of Commons are committed to continuing to implement these changes rapidly.

“The Auditor General, Members of Parliament, and the Board of Internal Economy have been clear about the need for a unified security force for the Parliamentary Precinct,” explained Speaker Scheer, co-Chair of the Joint Advisory Working Group. “Today’s agreement on unification of the forces is a crucial step towards achieving the improvements required of an open and secure Parliament.”

“The decision to unify the two parliamentary security forces is an important step in achieving what the Senate and the House of Commons have been working towards for many years,” added co-Chair Senator Vern White. “This is an extension of the close working relationship that the Senate Protective Service and House of Commons Security Services already have in place.”

The objective of the working group is to build on the work done with regard to the Master Security Plan and to facilitate the establishment of a unified security presence on Parliament Hill.

The Joint Advisory Working Group on Security is comprised of:

Senate

Hon. Vern White, Co-Chair
Hon. Larry Campbell
Hon. Jean-Guy Dagenais
Hon. George Furey
Hon. David Tkachuk

House of Commons

Hon. Andrew Scheer, Co-Chair
Hon. John Duncan
Hon. Dominic LeBlanc
Ms. Nycole Turmel

Media information:

Heather Bradley

Director of Communications, Office of the Speaker of the House of Commons

Telephone: 613-995-7882 | E-mail: heather.bradley@parl.gc.ca

Denise Boudreau

Office of Senator White

Telephone: 613-996-7602 | Email: denise.boudreau@sen.parl.gc.ca

Déclaration : Unification des services de sécurité du Parlement du Canada

Ottawa – Le 25 novembre 2014 – Le Groupe de travail consultatif mixte sur la sécurité a convenu aujourd’hui de mettre en œuvre un service de sécurité unifié pour le Sénat et la Chambre des communes.

Le service de sécurité unifié sera dirigé par un cadre supérieur qui relèvera du Président du Sénat et du Président de la Chambre des communes par le biais de leurs greffiers respectifs.

Le Sénat ainsi que la Chambre des communes sont déterminés à poursuivre la mise en œuvre rapide de ces changements.

« Le vérificateur général, les députés et le Bureau de régie interne ont clairement indiqué qu’il est nécessaire de créer un service de sécurité unifié pour la Cité parlementaire, a expliqué le Président Scheer, co-président du Groupe de travail consultatif. L’entente d’aujourd’hui visant l’unification des services de sécurité constitue une étape essentielle dans la réalisation des améliorations qui s’imposent pour assurer un Parlement ouvert et sécuritaire. »

« La décision d’unir les deux services chargés de la sécurité parlementaire représente un pas important dans la voie de ce à quoi le Sénat et la Chambre des communes travaillent depuis longtemps, a ajouté le sénateur White, co-président. Il s’agit d’un élargissement des relations de travail étroites que le Service de sécurité du Sénat et les Services de sécurité de la Chambre des communes entretiennent déjà. »

L’objectif du groupe de travail consiste à tirer parti du travail accompli à l’égard du Plan principal de sécurité et de faciliter l’établissement d’un service de sécurité unifié sur la Colline du Parlement.

Composition du Groupe de travail consultatif mixte sur la sécurité

Sénat

L’hon. Vern White, coprésident
L’hon. Larry Campbell

Chambre des communes

L’hon. Andrew Scheer, coprésident
L’hon. John Duncan

L'hon. Jean-Guy Dagenais
L'hon. George Furey
L'hon. David Tkachuk

L'hon. Dominic LeBlanc
M^{me} Nycole Turmel

- 30 -

Renseignements aux médias :

Heather Bradley

Directrice des communications, Bureau du Président de la Chambre des communes

Téléphone : 613-995-7882 | Courriel : heather.bradley@parl.gc.ca

Denise Boudreau

Bureau du sénateur White

Téléphone : 613-996-7602 | Courriel : denise.boudreau@sen.parl.gc.ca